

GRCS Journal

泓河中文学校校刊



第三期

2012年1月21日

第一版

2012年来到了!

Greetings to all!

On behalf of *St. Louis Adult Learning and Continuing Education Centres*, a proud member of the Waterloo Catholic District School Board, I would like to wish everyone in our Chinese community very best wishes for 2012, the *Year of the Dragon*! St. Louis is happy to offer Chinese language programs for 3 year olds all the way up to the high school students taking Secondary School Credit courses at Resurrection Catholic Secondary school. This program is part of our *International Languages* program and is becoming one of the most successful Chinese language and culture programs in the area; we are very proud of it! We also offer parent ESL classes in addition to math enrichment programs on Saturdays. We do look forward to the future as we work in partnership with the members of our Chinese community...enjoy the celebrations today & *gōng xǐ fā cái!*

Paul Cox, Principal

St. Louis Adult Learning and Continuing Education Centres
Waterloo Catholic District School Board

目录

- 新年到来
- 美文鉴赏
- 老师园地
- 交流互动
- 传统文化
- 美味食堂
- 轻松时刻
- 学生花絮

老师、家长和同学们:

值此龙年即将到来之际,感谢老师们的辛勤工作,感谢家长、志愿者、教育局和社会各界的大力支持!祝大家龙年大吉,万事如意!

泓河中文学校有一句老话,叫做“大家的事情大家办”。这是我们大家自己的学校,共同办好这个学校是我们大家自己的事情。今年泓河中文学校将迎来五周年校庆,学校几年来的发展就是靠集中大家的智慧,一步一个脚印地实现大家的期望。希望大家继续集思广益,齐心协力,共同把学校办好!

泓河中文学校家长协会

I would like to take this opportunity to congratulate and thank the teachers, students, parents, volunteers and the leaders of the Grand River Chinese School for the great success in promoting Chinese language and culture. It is through your commitment to high quality education and countless hours of hard work that we see an incredible growth of this institution. We are proud to welcome hundreds of new students every year. My wishes for you are that your School continues offering an opportunity to learn a new language to all people living in the Kitchener-Waterloo region as it is more important today than ever before to communicate with others from around the world: "One language sets you in a corridor of life. Two languages open every door along the way." Frank Smith. I extend best wishes to the entire Chinese community for the 2012, the Year of Dragon.

With sincere appreciation,

Lilianna Sosnowski

International Languages, Program Manager

St. Louis Adult Learning & Continuing Education Centres

总编: 陆颖琦 Chief Editor: Vickie Lu

指导总编: 卞丽娟 Supervising Chief Editor: Lijuan Bian

美文鉴赏

星星

作者 - 刘雨晴



我安静地趴在床上，双眼紧紧地闭着，脸上摆出一幅睡着的模样。我的屋门开了一条缝，两道刺眼的灯光从走廊里沿着地毯和房顶蔓延了进来。爸爸妈妈说话声伴同着灯光，忽然那两道光被漆黑的夜晚吞没了，说话声也渐渐消失了，而被轻微的呼噜声所代替。我的父母睡着了，现在房子里只剩我一个人醒着。

我在幽深的黑暗中坐了起来，小心翼翼地爬下了床，走到窗户边。我轻轻地把窗帘拉开，让外面的路灯照进屋子里，在地毯上画出了一个黄色的长方形。在这阴暗的灯光下，我用一只手抓起我黑色的单肩书包，并用另一只手轻轻地推开窗户，从屋子里悄悄地爬了出去。

一阵微风吹过，附近工厂的臭味冲进了我的鼻子，我咳嗽了几声，用一只手捂住鼻子，等待臭气慢慢地散开。我能从房顶上隐隐约约地看到工厂的外形，一团一团黑气从那边的大烟囱升到光线朦胧的天空里。我光着脚在覆盖着一层灰尘的瓦片上小心翼翼地爬到房顶的最高处，并借用旁边的路灯看了看我的手表。

我躺在房顶上，看着头上的天空，并开始心不在焉地唱起歌来。“小燕子，穿花衣，年年春天到这里。我问燕子为啥来，燕子说这里的春天最美丽。小燕子，告诉你，今年这里更美丽。我们盖起了大工厂，装上了新机器，欢迎你长期住在这里。”在宁静的夜里只有我的声音在街道里响着。夏天的晚上早已没有蝈蝈的伴奏了，没有东西和我一起唱歌了，他们已经在地球上永远地消失了。

我轻轻地对自己笑了笑，把手伸向天空，仿佛在摘取某样东西。但天上什么都没有，没有星星，没有月亮，只是昏黑一片。“真是可笑，这歌词真是可笑……”我对自己喃喃地说道。

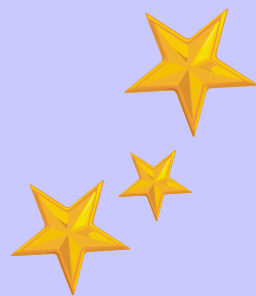
爷爷也说过，以前的夜空里有一些叫“星星”的东西。爷爷说它们看起来像有人在天空里撒上了成千上万个水珠，而且他们会像钻石一样闪烁。爷爷还告诉我，天上还有一个东西叫“月亮”，他说月亮比星星更大，更亮，而星星只是月亮的眼泪而已。但现在因为工厂太多，排出来的废气像一张乌黑的罩子一样，盖在地球上把星星和月亮的光线完全遮挡住了。

我从来没有见过所谓的“星星”或“月亮”，我只见过科学课本里的图片。它们看起来那么神奇，那么美丽，为什么也会像夏天的蝈蝈一样永久地消失呢？

我叹了一口气，闭上眼睛，我在脑海中开始想像一个有星星和月亮的世界，一个满天洒满小珍珠的世界。过了一会儿，我睁开了眼睛，回到了满街污垢的现实世界。我低下头，又在暗淡的灯光下看了看手表。时间到了。

我急忙从单肩包里掏出火柴，又拉出我的孔明灯。我先把孔明灯撑了起来，再从火柴包里拽出一根火柴，沿着包装上的黑条滑了一下。一个微小的火焰在火柴棍上舞蹈着。我用手护在小火苗旁边，用它小心翼翼地点燃孔明灯。孔明灯被里面的小火染成了嫩黄色，我轻轻地托着它，把它放进了夜晚的天空中。

我看它慢慢地飘了上去，仿佛一只小鸟，仿佛一只燕子在逃避我们这充满大工厂和新机器的“美丽”城市。我转头看了看我四周，别的孩子放出漫天的孔明灯。我的脸上充满了笑容，皮肤被上千上万的孔明灯点亮了。黑漆漆的夜空布满了孔明灯，看起来好像一个洒满小糖豆的巧克力蛋糕，这多像一个布满星星的夜晚啊！





美文鉴赏

第三版

我的理想车

蔡嫣霖：我梦想的车是浅蓝色的，它有三层六个座位，能下水和飞上天。它可以带你到每个国家。这是一辆太阳能汽车，充满了能量能开三天。只要按下摇控按钮，汽车的上面一层就马上变成了一个家。如果你想去哪儿，不必控制方向盘，只要在摇控板上选择你的目的地就行了。这就是我梦想的车。

程镜：我设计的汽车能像船一样在水里行驶，能像飞机一样在天上飞，并且能在高速公路上开得比飞机都快！这辆汽车有四个座位，三个方向盘：一个控制天上，一个控制水上，一个控制地上；它的引擎具有汽车，飞机，轮船等多种功能用途。这辆汽车是黄色的车身，黑色的玻璃，它有隐形的翅膀。这是我设计的汽车。

马小宝：我的梦想汽车是有十扇窗户，每一扇都有结实玻璃的飞车。这辆车的后面有一个放宠物的地方和一个自动提供点心的机器人。我们到家的时候如果在下雪或下雨，车就会自动化成一个走廊一直到家。我觉得大约二十年后会出现这样的汽车。

吴尚：我的汽车是一辆紫色的车。它可以开得很快也可以变得特别小——这样，如果堵车了我可以把车缩小了然后开走！我的车有三层十五个座位，车里有卧室，客厅，厨房，餐厅和厕所。我的汽车还可以飞，可以，也可以自动开到我要去的地方。我很喜欢我的汽车。



懒洋洋和挠痒痒

刘德旻Anthony Liu

今年夏天，我在中国的动物园里看见了两只大熊猫。

大熊猫胖乎乎的，浑身毛茸茸，四肢和耳朵黑黑的，身体白白的，脸上像极了爸爸戴墨镜的样子，尾巴很短，像个小球贴在白屁股上，很可爱。有一只大熊猫正躺在石头上，正抱着肚皮呼呼大睡，周围的人们使劲地逗它，它理也不理，实在吵得不行了，它掀开眼皮瞅了瞅大家，接着翻了个身，把头钻到假山洞里，只露出一个大屁股，一动不动地趴在地上又继续睡，好像嫌我们打扰了它的美梦。还有一只大熊猫看起来很有精神，它从左边爬到右边，看看我们，又从右边爬到左边，回头又对我们笑笑，最后干脆坐下来，把身子缩成一团，用它的熊猫爪在身上左挠挠右挠挠，好像身上有挠不完的痒痒。



大熊猫真是太可爱了，怪不得全世界的人们都喜欢它们。我给这两只大熊猫取了名字，一只叫懒洋洋，一只叫挠痒痒。再见了，懒洋洋和挠痒痒，我一定不会忘记你们这两个中国好朋友，等我下次回中国的时候一定再来看你们。



老师园地



如何发好前鼻音和后鼻音

前鼻音的尾音是 n，后鼻音的尾音是 ng。

前、后鼻音韵母发音上的不同表现在：

- 1) 舌位不同。发前鼻音—n时，舌尖顶住上齿龈，不要松动，不要后缩；发后鼻音—ng时，舌头后部高高隆起，舌根尽力后缩，抵住软腭。
- 2) 口形不同。发—n时上下门齿是相对的，口形较闭；发—ng时，上下门齿离得远一点儿，口形较开；
- 3) 音色不同。前鼻音—n较尖细清亮，后鼻音—ng的声音则浑厚响亮。



声、韵配合规律：

- 1) d、t、n、l只与eng相拼，不与en相拼（除“嫩”外）。
- 2) z、c、s除了“怎”（zěn）“潜”（zèn）“参”（cēn）“岑”（cén）“岑”（cén）“森”（sēn）。
- 3) d、t、n只与ing相拼，不与in相拼（除“您”外）。

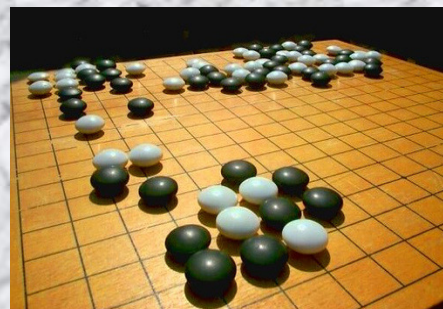


交流互动

敲玉手谈 “棋”乐无穷

忘忧

围棋是一项历史悠久趣味横生的棋牌运动，它和桥牌，国际象棋并称为三大益智游戏。围棋始于中国，据传尧帝的儿子丹朱资质愚钝，于是尧便发明了围棋这个规则简单的棋类游戏，并教会丹朱，从而提高他的智商，而且流传至今。现在，围棋已经在世界普及，在K-W地区，有UW 和WLU的围棋俱乐部，GTA地区也有每年的围棋公开赛。随着互联网的发展，围棋的参与者也越来越多，受益于这个充满魅力的游戏。那么，围棋是怎样吸引着千万的爱好者的呢？学习围棋能给人带来哪些好处呢？



自古以来琴棋书画是华人认为传统文化中陶冶情操，修身养性的高雅爱好。围棋另外的名字之所以称为手谈，则体现出它能成为两位对弈者交流的工具的特性。围棋界有句话叫做棋如其人，意思就是一个人的为人品性格如何，看他的棋就能了解了。在职业棋手中，武宫的豪放，马晓春的潇洒飘逸，林海峰的敦实厚重，充分体现了他们的性格以及为人处世的态度。一个好的围棋爱好者，不仅要有好的棋艺，更重要的是有好的棋品。在商业比赛充斥的今天，有的棋手为名利所诱，而做出有损棋品的事，诸如填子，耍赖，盘外招等等，被众人所不齿。而网络比赛中，更有许多业余爱好者利用网络的特点，（反正没人知道我是谁，哈哈）耍赖赢棋。本人就曾在大学时期的段位赛中亲眼目睹所谓的“时间攻势”。套用周星驰的话，“丢了棋品，赢了世界又能怎样呢？”因而，棋手在开始学棋时，就应该把棋品列在成绩之上。这包括围棋的礼仪，着装，坐姿，手势等等。这些小事做的多了，棋手就能渐渐成为宠辱不惊，温文尔雅的人了。



围棋对于智商的提高已是众所周知，我在这里简略说一说。围棋不同于其他棋类：所有的棋子都是平等的。大家都知道，中国象棋中车比卒重要，国际象棋中后比马有价值。而围棋中的棋子的价值，取决于棋手放它的次序以及把它放的位置。另一点不同是围棋棋子不可以移动，所谓落子无悔。棋手在行棋过程中，就要慎重考虑。有人比喻一盘棋就像人的一生：人生不能走回头路，没有后悔药，围棋也是一样。围棋在妙处就在让人学会考虑大局，掌握方向，判断形势，衡量取舍，笑在最后。围棋的变化也是所有益智游戏中最多的。有人说是361的阶乘，实际当中没有那么多，因为真正比赛中不会把所有的交叉点都填满的。即便如此，围棋的变化依然是天文数字。有一个事实可以证明：从围棋有记载以来，没有任何两局棋是一样的。特别是在信息交流发达的今天，新的下法更是层出不穷。职业棋手为了保持自己的领先地位，更是不断研究，探索。而业余棋手由于压力较小，比职业棋手更有自由发挥的空间。具体到比赛里，围棋既需要有良好的形象思维能力，也要有坚实的逻辑思维能力，这是棋手在学习中之能够提高的。当初有人给中国70年代出生的几位棋手，也就是围棋界的七小龙，评测智商，都高于140，其中罗洗河则高达160。



如果我说围棋有益于身体健康，恐怕体育爱好者们会有异议。然而，历史数据表明围棋棋手的平均寿命是所有运动中最长的。大家熟知的吴清源先生已是近百岁的高龄，仍然在和一线棋手探讨21世纪的围棋理论。经过文革迫害的过惕生先生，因癌把胃切除三分之二的藤泽秀行都活过80多。另外，围棋能有效帮助中老年人远离痴呆。

这样看来，围棋在德智体各方面都是大有益处。只要时间控制得当，不失为终生受益的爱好。



传统文化



新年春节除夕民间传说

相传，中国古时候有一种叫“年”的怪兽，头长触角，凶猛异常。“年”长年深居海底，每到除夕才爬上岸，吞食牲畜伤害人命。因此，每到除夕这天，村村寨寨的人们扶老携幼逃往深山，以躲避“年”兽的伤害。

这年除夕，桃花村的人们正扶老携幼上山避难，从村外来了个乞讨的老人，只见他手拄拐杖，臂搭袋囊，银须飘逸，目若朗星。乡亲们有的封窗锁门，有的收拾行装，有的牵牛赶羊，到处人喊马嘶，一片匆忙恐慌景象。这时，谁还有心关照这位乞讨的老人。

只有村东头一位老婆婆给了老人些食物，并劝他快上山躲避“年”兽，那老人捋髯笑道：“婆婆若让我在家呆一夜，我一定把“年”兽撵走。

老婆婆惊目细看，见他鹤发童颜、精神矍铄，气宇不凡。可她仍然继续劝说，乞讨老人笑而不语。婆婆无奈，只好撇下家，上山避难去了。

半夜时分，“年”兽闯进村。它发现村里气氛与往年不同：村东头老婆婆家，门贴大红纸，屋内灯火通明。“年”兽浑身一抖，怪叫了一声。“年”朝婆婆家怒视片刻，随即狂叫着扑过去。将近门口时，院内突然传来“砰砰啪啪”的炸响声，“年”浑身战栗，再不敢往前凑了。

原来，“年”最怕红色、火光和炸响。这时，婆婆的家门大开，只见院内一位身披红袍的老人在哈哈大笑。“年”大惊失色，狼狈逃蹿了。

第二天是正月初一，避难回来的人们见村里安然无恙十分惊奇。这时，老婆婆才恍然大悟，赶忙向乡亲们述说了乞讨老人的许诺。乡亲们一齐拥向老婆婆家，只见婆婆家门上贴着红纸，院里一堆未燃尽的竹子仍在“啪啪”炸响，屋内几根红蜡烛还发着余光……

欣喜若狂的乡亲们为庆贺吉祥的来临，纷纷换新衣戴新帽，到亲友家道喜问好。这件事很快在周围村里传开了，人们都知道了驱赶“年”兽的办法。

从此每年除夕，家家贴红对联、燃放爆竹；户户烛火通明、守更待岁。初一的一大早，还要走亲串友道喜问好。这风俗越传越广，成了中国民间最隆重的传统节日。

同样，挂红灯笼也是为了“过年”，从此就流传下来。



美味食堂

传统年糕



1. 每批糯米粉的吸水量不同，应该要视情况调整水量，水越多做出来的年糕就会越稀软。
2. 砂糖与水先加热融化再与糯米粉、沙拉油拌匀的作法比较古老，做起来的年糕也会比较Q，不过水量也是要视情况调整。

原料：

糯米粉500公克，台糖金砂糖380公克，沙拉油3大匙，年糕纸1张，6寸活动蛋糕模1个，水800-850cc

制作方法：

1. 先将砂糖与水加热至40-50℃，待砂糖完全融化后，再与糯米粉、沙拉油一起充分拌匀至无颗粒状，静置15分钟后即为糯米糊。
2. 将蒸笼备好，锅中加水烧开备用。
3. 将蛋糕模底部垫入年糕纸，放入蒸笼内，再倒入糯米糊。
4. 加盖用中小火蒸约90~120分钟至熟，蒸的时候若要加水，要加热水，以免年糕受热不均，无法蒸熟。

过春节的时候，我国很多地区都有讲究吃年糕。年糕又称“年年糕”，与“年年高”谐音，意寓人们的工作和生活一年比一年提高。



脑筋急转弯

轻松时刻

1. 一直公鹿在路上跑步跑着跑着就变成了，它变成了什么？
2. 如果动物园失火了，最先逃出来的是哪一种动物？
3. 三个人共撑一把小伞在街上走，却没有淋湿，为什么？
4. 谁的脑子记住的东西最多？
5. 为什么妈妈几个月都不给弟弟吃饭，但弟弟仍然健康成长？

答：高速公路（鹿）

答：人

答：没有下雨

答：电脑

答：弟弟还在妈妈的肚子里

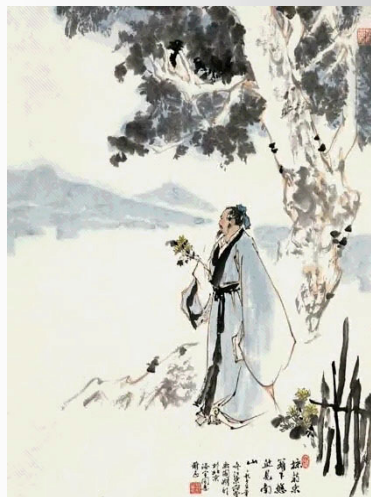


不为五斗米折腰

故事时间

陶渊明是中国古代著名的文学家，他不仅诗文非常有名，而且他蔑视功名富贵，不肯趋炎附势也同样很有名。

陶渊明生于公元365年，是中国最早的田园诗人。陶渊明生活的时代，朝代更迭，社会动荡，人民生活非常困苦。公元405年秋天，陶渊明为了养家糊口，来到离家乡不远的彭泽当县令。这年冬天，他的上司派来一名官员来视察，这位官员是一个粗俗而又傲慢的人，他一到彭泽县的地界，就派人叫县令来拜见他。陶渊明得到消息，虽然心里对这种假借上司名义发号施令的人很瞧不起，但也只得马上动身。不料他的秘书拦住陶渊明说：“参见这位官员要十分注意小节，衣服要穿得整齐，态度要谦恭，不然的话，他会在上司面前说你的坏话。”一向正直清高的陶渊明再也忍不住了，他长叹一声说：“我宁肯饿死，也不能因为五斗米的官饷，向这样差劲的人折腰。”他马上写了一封辞职信，离开了只当了八十多天的县令职位，从此再也没有做过官。从官场退隐后的陶渊明，在自己的家乡开荒种田，过起了自给自足的田园生活。在田园生活中，他找到了自己的归宿，写下了许多优美的田园诗歌。他写农家人生活的悠然自得：“暧暧远人村，依依墟里烟”，他写自己劳动的感受：“采菊东篱下，悠然见南山”，他也写农人劳作的甘苦：“种豆南山下，草盛豆苗稀”、“不言春作苦，常恐负所怀”。



这个故事告诉了我们人要有不为“五斗米折腰”的气节，陶渊明勉励后人以天下苍生为重，以节义贞操为重，折腰时心已愧，不趋炎附势，保持善良纯真的本性，不为世上任何名利浮华所改变。

学生会花絮

第九版

大家好！这里是泓河中文学校学生会。

学生会负责组织、协调与中文学校有关的活动，是同学们和学校联系的桥梁和纽带。我们的目标是丰富我们的校园文化生活，营造良好的中文学习氛围，加强同学们的团队协作精神，努力为同学们服务。

学生会的日常工作方式是每周六上午组织成员一起开会，商讨和组织各类课余活动。今年，我们组织了校园乐队：小提琴、大提琴.....各种各样的乐器一应俱全；乐手们也个个身怀绝技、才艺多多，将会在接下来的各类活动中一展风采。一月二十八日，我们将主办一年一度盛大的春节联欢会，这是同学们展示才艺的大好机会。各班级现已踊跃报名参加，节目丰富多彩，有表演唱、儿歌、猜谜语、戏曲、舞蹈、小提琴、二胡等等，一定会是一场精彩的文艺汇演。春节过后，我们还筹划了许多活动。

我们希望通过以上活动，让同学们更加喜欢学习中文并展示自己的才艺，让更多的人喜爱中国文化，为我们社区的多元文化增添光彩。

如您对学生会的工作有任何问题或建议，欢迎您发邮件给我们：student.council@grandriverchineseschool.com

会长 李牧童
副会长 李荣召



图书馆开放了！

泓河学校中文图书馆已开始运行，现有图书数百册，欢迎借阅。也欢迎捐赠新旧图书，捐赠个人或机构可以在图书扉页给读者留言（内容需健康，不涉宗教）。

